



REPENT for the kingdom of Heaven IS AT HAND

MATTHEW 3:2



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

Rev. Celestino Gutierrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar & Rev. Victor Caviades, Parochial Vicar
Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore & Deacon Sam Pellerito

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM (English)
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (English)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM &
5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM, &
1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass

6:30 PM
(1st and 3rd Sunday of each month)

Confessions / Confesiones:

Wednesday:

6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Saturdays:

3:00 □ 3:45 PM (English)
6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Sundays:

Half hour before Mass or by appt.
Media hora antes de Misa o por cita.

Office Hours / Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes
9 a.m.-5:00 p.m.

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautizos

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

Las clases de Bautismo son el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautizos se celebran los s**ábados** a las 9 a.m. y los domingos despu**és** de la Misa de 1:30 p.m. Favor de pasar por la oficina, lunes-Viernes, de 9am-5pm para registrarse y traer el **certificado de Nacimiento**.

3930 - 17th Street

Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760



Facebook

St Jude Catholic Church

WWW.STJUDESARASOTA.ORG

Pray for? Recen por...

Our families and friends who are sick, in hospitals, or nursing homes, especially for:

Nuestra familias y amigos que están enfermos, en hospitales o asilos de ancianos, especialmente por:

Pasquale Esposito, Mitsi Ito, Anthony Pasquale, Ann Quigley & Family, Rosemary Reinhard, Alicia Mirandilla, Ana Mara Badua, Lorraine Sacino, Jos Cava, Pablo Norberto Perdomo, Alison Wilson, Frank Schiavo, Pierrette Zajkowski, Frank Bennick, Mateo Reyes, Dorothy Jacobs, Marā Esther Lpez, Aida Cabo.

All those affected by the Coronavirus Pandemic...
For our men and women in the Armed Services...
May God guide, bless and protect them during this time.

Todos los afectados por la Pandemia de Coronavirus...
Por nuestros hombres y mujeres en las Fuerzas Armadas...
Que Dios los guíe, los bendiga y los proteja durante este tiempo.



La Santa Misa, oficiada por nuestro Párroco, el Padre Celestino Gutiérrez, es transmitida en Español todos los **Domingos, a las 8 a.m. por la 99.1 y a las 10 a.m. por la 105.3.**



Agradecemos a SOLMART Media por su colaboraci3n y a los Patrocinadores para su transmisi3n .



Food Pantry Hours:
Horario Despensa de Alimentos

Wednesday / Mi3rcoles

5:00 pm □ 6:30 pm

Saturday / S3bado

8:30 am □ 9:30 am

Located behind Church building

Do You Need Help?

If you need assistance from Catholic Charities for food, financial assistance or tele-mental health counseling, please call the number for your area listed below between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday to Friday:

Sarasota/Manatee/DeSoto/Hardee/Highlands counties: 844-385-2407 863-494-1068 (Espa-ol).

Mass Intentions / Intenciones de Misa

| | | |
|-------------|------------------------------|--|
| December 5 | 7:30 a.m. | -† David & Earl Gibson |
| December 6 | 7:30 a.m. | - For the Intention of James Peter |
| December 7 | 7:30 a.m. | - For the Intention of Terry Mesloh |
| | 7:00 p.m. | - For the Intentions of our Parishioners |
| December 8 | 7:30 a.m. | -† Melvina Carrillo Loo |
| | 12:00 p.m./5:30 p.m./7:00 pm | — For the Intentions of our Parishioners |
| December 9 | 7:30 a.m. | -† Diana Soccia |
| December 10 | 7:30 a.m. | -† Kevin Giba |
| | 4:00 p.m. | - The Lopez-Cendan Family |
| | | — In Thanksgiving |
| | 7:00 p.m. | - For the Intentions of our Parishioners |
| December 11 | 7:30 a.m. | -† John Glansbeek |
| | 9:00 a.m. | - For the Intentions of our Parishioners |
| | 10:30 a.m. | -† Peter Pappa |
| | 12:00 p.m. | - For the Intentions of our Parishioners |
| | 1:30 p.m. | - For the Intentions of our Parishioners |
| | 5:00 p.m. | -† William (Papo) Carrillo |

READINGS FOR THE WEEK

| | |
|-------------------|---|
| Monday: | Is 35:1-10; |
| Dec. 5 | Ps 85:9ab & 10, 11-12, 13-14; Lk 5:17-26 |
| Tuesday: | Is 40:1-11; |
| Dec. 6 | Ps 96:1-2, 3 & 10ac, 11-12, 13; Mt 18:12-14 |
| Wednesday: | Is 40:25-31; |
| Dec. 7 | Ps 103:1-2, 3-4, 8 & 10; Mt 11:28-30 |
| Thursday: | Gn 3:9-15, 20; |
| Dec. 8 | Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38 |
| Friday: | Is 48:17-19; |
| Dec. 9 | Ps 1:1-2, 3, 4 & 6; Mt 11:16-19 |
| Saturday: | Sir 48:1-4, 9-11; |
| Dec. 10 | Ps 80:2ac & 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13 |
| Sunday: | Is 35:1-6a, 10; |
| Dec. 11 | Ps 146:6-7, 8-9, 9-10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11 |

LECTURAS DE LA SEMANA

| | |
|-------------------|--|
| Lunes: | Is 35, 1-10; |
| Dic. 5 | Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; Lc 5, 17-26 |
| Martes: | Is 40, 1-11; |
| Dic. 6 | Sal 95, 1-2. 3 y 10ac. 11-12. 13; Mt 18, 12-14 |
| Mi3rcoles: | Is 40, 25-31; |
| Dic. 7 | Sal 102, 1-2. 3-4. 8 y 10; Mt 11, 28-30 |
| Jueves: | Gn 3, 9-15. 20; |
| Dic. 8 | Sal 97, 1. 2-3ab. 3bc-4; Ef 1, 3-6. 11-12; Lc 1, 26-38 |
| Viernes: | Is 48, 17-19; |
| Dic. 9 | Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6; Mt 11, 16-19 |
| S3bado: | Ec (Sir) 48, 1-4. 9-11; |
| Dic. 10 | Sal 79, 2ac. 3b. 15-16. 18-19; Mt 17, 10-13 |
| Domingo: | Is 35, 1-6a. 10; |
| Dic. 11 | Sal 145, 7. 8-9a. 9bc-10; Sant 5, 7-10; Mt 11, 2-11 |

Second Sunday of Advent

December 4, 2022

Isaiah 11:1-10; Romans 15:4-9; Matthew 3:1-12;
Psalm 72

Dear Families:

The wolf with the lamb, the leopard with the goat, the lion with the ox, the bear with the cow, the child playing with the snake. When will we all share the same "pasture"? In other words, when will we share the good things God has prepared for all, instead of devouring each other?

John prepares the way but knows that the coming of the Messiah is necessary, to establish a new order. For Christians, Advent is the time to straighten anew what is crooked; a time to confess our mistakes and redirect our lives toward God. It is the time to let the Holy Spirit guide us to produce good fruits of mercy, kindness, diligence, charity and service. It is the time to work in our society to help correct erroneous behaviors. It is time to meet the needs of the poor and defend those who are weak and those who are oppressed by the strong and powerful. It is the time to work so that extortion or bribery can not corrupt our intention to have justice for all. It is the time to enter dialogue so that together, we may lay out a firm foundation, based on the principles of justice, to build a permanent peace.

This is the challenge of our faith, during Advent. We believe that the Kingdom of God is coming; let us then pave the way. If, during this season of Advent, we reach a deeper understanding and have more harmony in our families and community, we see more justice and goodness in our relationships with "others". If we can get, at least in our Christian social circle, "the wolf, the lamb, the lion and the ox to share", then the preparation and celebration of Christmas will have been well worth it.

December 8th - Solemnity of The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary - Patroness of the USA: This annual celebration is a holy day of obligation. As Christians, we recognize that Mary was conceived without original sin. Her heart, her feelings, and her entire life were not under the dominion of evil, which is always trying to separate us from God. It is the feast of recognition of the power of God over sin and death. It is the celebration of the salvation that comes to us in Jesus, and that has already been realized in Mary. We have all been redeemed by Christ - freed from sin by his saving action. Mary has too, but in a special way: as she was preserved from evil.

Continued on page 4...

Segundo Domingo de Adviento

4 de diciembre del 2022

Isaías 11:1-10; Romanos 15:4-9; Mateo 3:1-12;
Salmo 72

Queridas familias:

El lobo con el cordero, la pantera con la cabra, el león con el buey, el oso con la vaca, el niño jugando con la culebra. ¿Cuándo compartiremos el mismo "pasto"? En otras palabras, ¿Cuándo compartiremos los bienes que Dios ha preparado para todos, en lugar de devorarnos los unos a los otros?

Juan prepara el camino pero sabe que la venida del Mesías es necesaria para establecer un nuevo orden. Para los cristianos, Adviento es el tiempo para enderezar de nuevo lo que está torcido; es un tiempo para confesar nuestros errores y dirigir nuestras vidas hacia Dios. Es el tiempo de dejar al Espíritu Santo guiarnos para producir bienes de misericordia, bondad, diligencia, caridad y servicio. Es el tiempo de trabajar en nuestra sociedad para ayudar a corregir las conductas erróneas. Es el tiempo para atender a las necesidades de los pobres y defender a los que son débiles y a quienes son oprimidos por los más fuertes. Es el tiempo para trabajar para que la extorsión o el soborno no puedan corromper nuestra intención de tener justicia para todos. Es el tiempo para entrar en diálogo para que juntos podamos edificar una paz permanente hecha con base firme y determinada bajo los principios de la justicia.

Este es el reto de nuestra fe durante el Adviento. Nosotros creemos que el Reino de Dios viene; abramos pues, el camino. Si nosotros durante esta época de Adviento alcanzamos un entendimiento más profundo, y tenemos en nuestras familias y comunidad más armonía, vemos más justicia y bienestar en las relaciones con los demás, si podemos hacer, por lo menos en nuestro círculo social cristiano: "que el lobo y el cordero, el león y el buey compartan", entonces la preparación y la celebración de nuestra Navidad valdrá la pena.

8 de diciembre: Solemnidad de La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María - Hoy celebramos la Inmaculada Concepción de María. Con este título está designada patrona de la Iglesia Católica de Estados Unidos. En nuestra Iglesia de San Judas, tenemos la imagen de la Inmaculada al lado de San Judas. Alégrese por la fiesta de nuestra Madre del cielo. Ella es el orgullo de los cristianos; de los niños buenos de la Iglesia. Pidamos que cuide a los católicos de este país para que sean firmes en su fe en Jesús y en su amor a la Iglesia.

Continued on page 4...



Message from page 3

In Nicaragua, where this feast is celebrated with special devotion because Mary is the patroness of this country, they shout, **"What causes so much joy?" "The Conception of Mary!"** Congratulations to our Nicaraguan brothers and sisters!

In Panama, it is a National Holiday and "Mother's Day" in honor of the Immaculate Conception. In Catholic Churches children celebrate their First Communion on this day.

"Congratulations to all Panamanian mothers!"

The Immaculate Conception is also the patroness of Spain, Tanzania, and Democratic Republic of Congo. Recognizing that the Blessed Virgin Mary, in all its invocations, is the Mother and Queen of all people living in the United States, the United States Conference of Catholic Bishops decided to have a chapel dedicated to each invocation of Mary at the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, D.C. This is a National Sanctuary of Prayer and Pilgrimage, where people of all nationalities can come together as children of one Holy Mother.

On Thursday, December 8, Mass will be celebrated in English at 7:30 a.m. & 5:30 p.m.

May our Heavenly Mother fill you with blessings.

Father Celestino, Pastor

Mensaje de la página 3

En Nicaragua, donde se celebra esta fiesta con especial devoción por ser la patrona del país. Se grita **"¿Qué causa tanta alegría?" "La Concepción de María!"** ¡Felicidades, hermanos nicaragüenses!

En Panamá, es día de Fiesta Nacional y el Día de las Madres en honor a la Inmaculada Concepción. En las Iglesias Católicas los niños celebran la Primera Comunión en este día.

¡Felicidades a todas las madres panameñas!

La Inmaculada Concepción es también la patrona de España, Tanzania y la República Democrática del Congo. Reconociendo que la Santísima Virgen María, en todas sus advocaciones, es la Madre y Reina de todas las personas que viven en los Estados Unidos, la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos decidió tener una capilla dedicada a cada advocación de María en el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C. Este es un Santuario Nacional de Oración y Peregrinación, donde personas de todas las nacionalidades pueden reunirse como hijos de una Santa Madre.

El jueves 8 de diciembre se celebrarán Misas en Español: 12:00 p.m. (Mediodía) y 7:00 p.m.

Que nuestra Madre del cielo les llene de bendiciones.

Padre Celestino, Párroco

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. **Amen**



Recuerden a Nuestros Difuntos

Señor, en tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. **Amén**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

EVERY FRIDAY

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Pope Francis Prayer Intentions

December 2022

We pray that volunteer non-profit organizations committed to human development find people dedicated to the common good and ceaselessly seek out new paths to international cooperation.

Weekly Reflections

En this season of Advent, let us be shaken out of our torpor to recognize God's presence in daily situations. If we are unaware of his coming today, we will also be unprepared when He arrives at the end of time. Let us remain vigilant!

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco

Diciembre 2022

Oramos para que las organizaciones voluntarias sin fines de lucro comprometidas con el desarrollo humano encuentren personas dedicadas al bien com3n y busquen incesantemente nuevos caminos hacia la cooperaci3n internacional.

Reflexiones Semanales

En este tiempo de Adviento, dej3monos sacudir de nuestro letargo para reconocer la presencia de Dios en las situaciones cotidianas. Si no somos conscientes de su venida hoy, tampoco estaremos preparados cuando llegue al final de los tiempos. Permanezcamos alerta!



The Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Thursday, December 8th, is a **Holy Day of Obligation.**

Masses are as follows:

7:30 a.m. & 5:30 p.m. (English)

12:00 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

The office will be closed.

La Fiesta de la Inmaculada Concepci3n de la Sant3sima Virgen Mar3a, jueves 8 de diciembre, es un **D3a Santo de Obligaci3n.**

Las Misas son las siguientes:

7:30 am y 5:30 pm (Ingl3s)

12:00 pm. & 7:00 pm. (Espa3ol)

La oficina estar3 cerrada.



Giving Tree Donations

The Meadows Center for Nursing & Healing (formerly Tarpon Point), is asking our Parish to help during the Holiday season by donating Christmas gifts, mostly clothing, for their residents who are alone or are in need. Please take an angel from the Giving Tree and return the unwrapped gifts by **December 16th**. Thank you in advance for your generous donations during this Holiday season.

The Meadows Center for Nursing & Healing (anteriormente Tarpon Point), est3 pidiendo a nuestra Parroquia que ayude durante la temporada navide3a donando regalos de Navidad, especialmente ropa, para sus residentes que est3n solos o que lo necesitan. Tome un 3ngel del 3rbol y devuelva los regalos sin envolver antes del **16 de diciembre**. Gracias de antemano por sus generosas donaciones durante esta temporada navide3a.



A big thank you to the Malone Family and all of our Parishioners who donated to our Thanksgiving Program for the Needy! May God bless you all!

¡Muchas gracias a la familia Malone y a todos nuestros feligreses que donaron a nuestro Programa de Acción de Gracias para los Necesitados! ¡Que Dios los bendiga a todos!

WORD OF LIFE: DECEMBER 2022

Jesus calls each of us to care for the other as a person for whom God has made us responsible (EV 87). The encyclical The Gospel of Life recognizes the full range of threats against human life, from poverty and malnutrition to murder and war. Particular emphasis, however, is placed on threats to life at its beginning and end precisely when it is most in need of protection. In modern times, children in their mothers' wombs and those approaching the end of their lives are certainly among the least of these in our world's estimation.

*Excerpt from Evangelium vitae, © 1995, Libreria Editrice Vaticana. Used with permission. All rights reserved.



Jesus nos llama a cada uno de nosotros a hacernos cargo del otro como persona confiada por Dios a nuestra responsabilidad (EV 87). La encíclica El Evangelio de Vida reconoce la gama completa de amenazas contra la vida humana, tales como la pobreza y desnutrición hasta el asesinato y la guerra. Hace énfasis particular, in embargo, en las amenazas a la vida al principio y al final precisamente cuando más necesita protección. En tiempos modernos, niños en el vientre materno y aquellos que se acercan al fin de sus vidas están ciertamente entre los menores de estos en la valoración que les da nuestro mundo.

*Fragmento de Evangelium vitae, © 1995, Libreria Editrice Vaticana. Se usa con permiso. Se reservan todos los derechos.

Welcome Our New Parishioners!

A warm welcome goes out to the families and individuals who have joined our parish community during the Month of November. Please check our bulletin, which provides information about our parish community and the opportunities we offer to grow in the Catholic faith. Our website, www.stjudesarasota.com, will help you learn more about us. May you find Saint Jude Church to be a place where you are always welcome!

"Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved and forgiven." (Pope Francis)

¡Bienvenida a nuestros Nuevos Feligreses!

Una cálida bienvenida a las familias y personas que se han unido a nuestra comunidad parroquial durante el mes de noviembre. Favor de consultar nuestro boletín, que proporciona información acerca de nuestra comunidad parroquial y de las oportunidades que ofrecemos para crecer en la fe católica. Nuestro sitio web, www.stjudesarasota.com, le ayudará a aprender más acerca de nosotros. Esperamos que encuentren en la Iglesia de San Judas un lugar donde siempre son bienvenidos!

"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y de esperanza, donde todo el mundo es bienvenido, amado y perdonado." (Papa Francisco)

Mr. & Mrs. Javier Acosta

Mr. Francisco Flores & Mrs. Matilde Martínez

Mr. Cris Baucom & Mrs. Cristina Abreu



St. Jude
Catholic Faith Appeal Activity

50/50
Raffle Winner

Nov. 20th Alysa Hill
Total Receipts: \$ 50.00

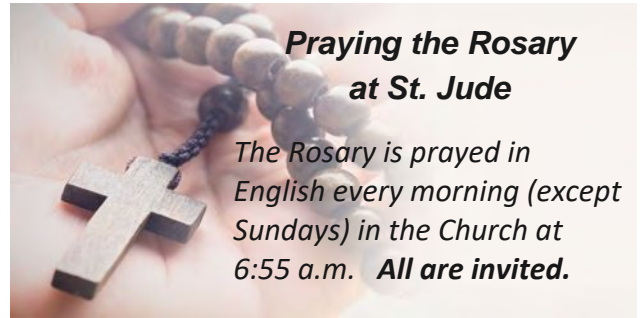
Nov. 27th Linda Looker
Total Receipts: \$ 60.00



Offertory collection for/
La colecta del fin de semana del:

November 20 \$ 10,000.00
November 27 Will be reported next week.

Thank You for your Support!
Gracias por su apoyo!



Praying the Rosary
at St. Jude

The Rosary is prayed in
English every morning (except
Sundays) in the Church at
6:55 a.m. All are invited.

St. Jude Program for the

Needy – is now open, and we are
collecting donations for Christmas.
You can find the envelopes at the
entrance of the Church on the table to
the right-hand side. Please consider a
kind donation to help our Christmas
program.



El programa de San Judas para los
necesitados

ya está abierto y estamos
aceptando donaciones para Navidad. Puede
encontrar los sobres en la entrada de la
Iglesia en la mesa del lado derecho.
Considere una donación generosa para
ayudar a nuestro programa de Navidad.

St. Jude Food Pantry News!

Week of: / Semana de: Nov. 14th through Nov. 27th

Pounds of Food: 9,450 Libras de Comida:

Individuals Served: 820 Individuos Servidos:

Households Served: 362 Familias Servidas:

*** Items needed / Artículos necesarios: ***

Coffee, Soups, Juices, Boxed Milk, Snacks, White Rice (bags or boxes),
Condiments (sugar, ketchup, salt, mayonnaise, mustard, oil, salad dressing), Flour, Corn Meal (Masa), Canned meats, Baby Food.
Café, Sopas, Barras de Proteína, Jugos, Leche en Caja, Arroz Blanco (bolsa o cajas), Condimentos
(azúcar, ketchup, sal, mayonesa, mostaza, aceite de cocinar, aderezo para ensaladas), Harina de Maíz, Carne Enlatada,

The St. Jude Parish Food Pantry located in the trailer behind the
Church is open for food distribution, and, will follow social
distancing protocols. To make a monetary or food donation,
please visit our website at www.stjudesarasota.org

La despensa de alimentos de la parroquia St. Jude ubicada en el
tráiler detrás de la iglesia, está abierta para la distribución de
alimentos y seguir los protocolos de distanciamiento social. Para
hacer una donación monetaria o de alimentos, visite nuestro sitio
web en www.stjudesarasota.org

Please **DO NOT** bring open or expired items or boxes.

Por favor **NO TRAER** cajas o artículos abiertos o expirados.